1" East Pender Street Vancouver 4, B. C. Canada Phone: 685-8941

by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited

(號三天式第卷三十三第紙闡新) Tuesday 18 January 1972 (Vol. 33 No. 223 Page )

輕鬆地

國已决定參加蘇

司全國員工共四千七百人,而掌為華地區佔三千三百人、職員、電視控操人員均將受影响。工包括代行駕駛員,飛機隨行服務人員,機票代售人,已實佈該公司兩千五百名員工下令停工。

由於飛行

控制技術人員於昨日開

始實施全國性大罷工

・昨被警方排獲。○本埠一名八十二歳を人祚驅一生積蓄向本埠一名八十二歳を人祚驅一生積蓄

放工後即開始停工,其他臨區包括滿地可,都朗度,與

落 c

他門山三個銀行賬戶中騙取六千餘元稹

**該老人在銀行職員未發現以前,被** 

年式七九一元公

五毛

際競爭

克决定退出

公司

取後, 立即組 更求莫利斯於 斯表示,他将 拿大+電 )紐

)日本最大之汽車

盲

新政府

部 雷德內中東問題父涉失敗,已更任

爲機統外交顧問。

上瘾。

求立刻多计版 P. 先眉甲水給少年。 該批母親們在商 5. 外舉行示威遊行

祭發 牛 列化安华間

卡技利

亞省

織新政府 o

片士魯別,

巴格斯曾於早先考慮支持自由黨,

銷雜誌。

**銷員,曾於去年在南雲高華向該老人推** 

い 方指出,一家雜誌公司的四名推

簽署一張空白支票,并騙他同去銀行領隨後他們即打電話給該名人,要他

改

華生湖等地員 森克利克,福 已 停 航 • 可班號由香港

黨以二十席僅以一席之差官告失敗。

**另**兩人均被**控**间被害人欺蹋現款兩千六 分兩人均被控间被害人欺蹋現款兩千六

二百五十元,杜皮斯亦聚整祚歸一百元及巴治同時晚整於去年祚騙一百元及

及五戶元等罪。

群母親抗議商店

中赢得二十二個立法委員席位,而自由保守黨在去年十月二十八日的大選但終於决定以自己黨五出席立法會議。

取現款。

華時間ン開始パ行控制技術人 均告停航,國統空公司及加

任總理之職。 以色列之間發生不可避免的戰爭。 批准号新內閣部長八選,中要針對將與(開羅路透配單)埃及總統沙達已 工業部長轉任總理 此次沙達總紡批准的新人共十二名 伍十一歲的工程師工業部長西基担

包括马家及大學教授在內。 科大使加拉勃,已接舞雷德担任外交五十一歲的外國事務部是及前駐莫

售給她們的牛女。

、因の使許多の年男女紛紛吸飲・甚至 移類用作洗指甲水含有麻酔興奮劑

此間風化區兩家商 3 抗쁆,將洗伯甲水(雪訊)麥奇連公。區一群母親向

3.判後,曾設香口層查里明尼大 全面罷工 及挪威等準備 公司大事裁員 迫使兩干五百人停 訂 取如何

洲共同市塲 攻,及恐怖襲

國加州安篡政合衆社電子

的男童遭

成合約

取如何与法,該協定是在一年前已經簽法國有關官員討論任法美協定之下,採及佐素路鞘,他此次到巴黎,特與

老華僑黃治兒(譯替),己於昨日在中二〇柒號公寓火災、被燒傷的八十七歲(云鉄)於上月卅一日佐治亞街東

央路院不治死亡。

三名雜誌推銷職員

詐騙老人一生積蓄

預防 年攻勢 人國俄羣作向印

加的三國,將步後壓。

之門魚亦遭点殺。
(云訊)南雲高華一住宅後市的車

放工時過橋下大雨

1年,爆

塞達半小時之久,雙方車輛均排列達1工時間發生六重速環相撞事件, 交通阻

**仵,交**道阻

(梳里訊)此川潑粗苦橋於週末放

至於愛爾蘭及挪威等國所未能完成

横酒

慶祝他們所完成的合約。

政策研究報告

百五十伍里,只胡志明小徑,只 日五十伍里,至 时志明小徑,沿 下曾分二百次空 的計劃。 森炸及較小型

旧月餘空襲最劇 强實力,可能 的先兆 部會發出警省

加國將要自

止北越軍被保 向南越軍陣地

男童躺在鐵軌

的海洛英皮私犯。 管制人員聯絡ノ下,曾拘捕七宗國際性 美兩國合作反衛药的情形。約翰恩佐素路現 城遠此間從事者察法 法國警り稱:在他們與美國形古丁

己調査該次爆炸事件,是否與新年蘇聯出世的柒拾七歲戶主彼特斯,

**亲加以包索即引發爆炸。** 醫**方表示、部份炸彈散放在車**房邊

人民之家被炸案有欄。

但他指出,他不是蘇加聯誼會的會

**载**潭純正海洛英 百卅二磅時,而被拘 件,警方謂拉比曾在巴黎出用一輛汽車 件。警方謂拉比曾在巴黎出用一輛汽車 在該次大抽畫犯,乃由於去年十月

焚傷老華僑不治逝世

似乎不可有牽連

尼古丁走私網。
(巴黎路透社館)英法兩國搜查尼 議,已不派代表出席。
丹麥的問題較少,所以在最後的一次會的細節問以,不可能等今晚獲得結果, ,及英國會的政治風波後,認爲此次是已達十年,并曾經已依法總統兩次拒絕 最大尼古丁走私網 英國談判加人歐洲的短大貿易組織 **炸糊然由其中一車之電池所引發。** 號後便之車房,當時停有兩輛汽車

美法兩國合作破獲

案炸爆生發區雲南

燬炸全車汽輛兩停房車

初她不知發生何事,極爲 電線。 戶亦被炸碎。 〇號狄達拉太太住屋的寫片士愛德華街柒五六 **憲**戶均設碎

**警**遊至汽車附近發現引導 蓋均己被打開,並在車房 里多長。

**减验生在下午五時三十分,主要因下雨** 據騎警隊發書人指出,該項連環車

**炸裂、附近**兩住家之六扇 車房之一道牆壁已被 倫比亞醫院治療後出院休養。其中一名乘客頭部受傷,經皇家哥 路滑及疏忽所放。

車正面相撞。 另一輛西行气車後,又與東行之一輛汽 等方表示,一輛向西行的汽車撞上

迫撞,衝出中線×撞上另兩輛西行之內 該輛東行戶車,即又被後面之汽車

車。 有線巴士突然意外 電桿失効阻誤交通 **警**万正在調查責任中

全告邛頓, ,使該線巴士受阻達一小時之久。街處,通電桿掉落時兩條電線打落地上 兩條電線被打斷,導致短路,電源斷切 中午十二時四十分在亞標特上街與第十(雲訊)由於一輛電動巴士於週末 使百老滙街與六十三街問之電動巴士 據卑詩省電力公司發言人表示,因

山汽油巴士载運旅客。 十六歲女雕家出走 竟因吸毒過量而死 當電源中断時期,亞模特士街地區

雲高華因吸毒過量死亡。 (雲訊)一名十、歲的宛日辟少女

見童協切工作人史拉斯俟表示,是為三名社會福利金領取人所合租。 卡羅居住在吉士蘭奴區會屋中,該

他幷謂、卡羅突然吸毒之事,確實

吸用大麻畑。迷幻丸而死亡。吸用大麻畑。迷幻丸而死亡。吸用大麻畑。迷幻丸而死亡。 三十九歲男子屈勒甲警方表示,卡羅因在第七街四一仟二百號租屋居住的 合入縣奇。 題而出走,因而大家均想幫助她。 **这**屋之居住人均瞭解卡羅 P家庭問

**運木工人車禍受傷** 法官判獲賠欵六萬

高速公路上發生車禍,不幸殘廢,經巡於一九六九年十一月廿二日在魯德地區 廻法庭判 # 獲賠償六萬零八百四十四元 ( 雲訊 )本埠市風景區一男子班納

賠償人為並治貝德,

住民衛河地區

位母柏文區,水块建築,地寬

約一百座位。一切傢 **僅需七**單現銀。

飲知群情,簡電話

C. ROYAL C. 119 East Pender St.,

Vancouver 4 B. O. Phone: 681 395?

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

**圓錢克已服務** 

電話式五三・〇八一五

苔 蘇

段親夫之婦人吳

屆時循

CENTER 570 CARRALL ST. (AT PENDER.)

PENDER

**敍諸國過去不斷** 

勢漸趨緊張

自含實業公司 WEST: EAST REALTY LTD. 551 W. BROADWAY

325-898 327-6621 434-6467 BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

to to Chop Suey :102 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C.

681-1030

大讌 小酌

New Diamond Restaurant 555 Gore Ave. Phone: 685-0727

無便飲酒

悉大行"從計

便

OIIO **●**IIO

化像假纸 氣派豪華

WANKOW TOUR & TRAVEL Rose Louie, Mgr Phone: 684-3520 258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

金五百五十 移民機位 三百五十元美幣 **唐** 作 情價 月二日起程 百回來

LEKIU IMPORTING CO. J.TD. 256 - 262 E. Pender St.

Vancouver 4, B. C. Phone 683-7451

時間 五 五三 九時半至下午一時半每逢星期六日由上午 每包六元九五 恕不送貨 長身絲苗米

## 利民公司 Leman Leather Goods Co.

口生意三百元,取價之千九百元 認便抵買、職及財房住所、生

,取價大十八萬五千銅骨水塊,位於高份

185 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-8824

藝術掛、坐、B 羊城牌坐鐘, 迎参觀 元元元 禮 壁燈等。 佳 品

## 嵐

**Pavilion Garden** [Restaurant] 509 Main St., Vancouver 4, B. C.

電話;687-2608

**這裡有:** 食家推薦遠勝自我宣傳 也上是· 親友国聚的樂園 晚飯筲夜 式式新穎 喜筵壽讌 雅家俗鄉 共賞的音樂 豐儉由人隨意小酌 用料有別

# 厦

JADE HOUSE LTD. 306 Centre St., S. Calgary 1, Alta. Phone (403) 269-8300 263-8590

印有貨價表 函索奉上

GANGLEY TRADING LTD. Import - Export Wholesale - Distributer 777 Beatty St., Vancouver 3, B. C Phone 887-2651 - 687-2852

象山牌罐青刀豆 梅林牌罐頭 蘑菇中國冰霜大明蝦 量進 理; 

WING LUNG CO. 142 E PENDER ST., VANCOUVER 4 B C. 681-1734

腦鴨臘腸「牛肉干」蛋有精製大帮 霉香鱸魚 八珍甜醋 滑额大帮 霉香鱸魚

謀詞素車隨

民治

及

均感證此哀

金廷

宜普先生干古

三冬泣露招魂蕙帳果來乎 夕罡風赴召玉樓歸去也

利僑公司同人敬

Warufuji Trading Co,~雷四姑雷 **파瑞錦鳥炳煥余超平**。 雷宜豐,劉杏深,黃廿文,李仲堯tuji Trading Co.,雷四姑智美香,雷志二銷馬焖燎余超平,蔣李氏每十五元 公司。

黄民强 鍾亮聲 り三百元

陳

胃循頭療 風濕痛症 身不逢

神経衰弱 臂虧腹痛 手足續導

PACIFIC

872-1945

ROSKY 或吳志堅

BENIQUAN 主庫裝修,商業門面。

現實:八五〇東二十三街

電話:八七四、一式四五

年專科電針療法 香港業器式十餘 曾在 鐵城

(五)舊軍層屋加建

工庫 House Raising

中西掌紋哲學

寓片打街東一〇〇號新亞版社候教

外埠批命郵寄

電話:大八五、九〇六四

加建或改建,

起。

)建築各款型

新屋,建築費由萬多

公司

員若蘇秦窮阮藉

賤此蒙正富陶公 在

其中

恨

切符合新屋規格

切工程備有保 每月數十元起

**阪及可分期付款。** 

承接大小土木工程,新建房屋,

( 発費估價 )

切土庫商店

**復室裝修。** 

嘆三 近日撤手 十戰交情欽

意接崩棟

何堪澀淚動哀思

洪杏棠

北美洲針灸學院

Vancouver 10, B. C. (近 E 27 Ave.,)

**專門教授花藝設計** 

花藝學校

K

Orchid Florists,

14 Lonsdale Ave.

**坟期班**,有執照票

Ġ 38

Phone 987-9351

<sub>失得</sub>訪

運運

曾獲英,美,德,法,日,泰,新西蘭 及阿根庭等國裔學界獎贈

ロ家・李縵龍・ 金然棧李榮偉 和公司同人;伍 ·和行公司

新創辦

4306 Fraser St.

雷妙安,

家,世任 林盛

手脚缺力 华身不建 疼痛不止 口眼歪路 逐節走痛

風濕專家

**废榮**,伍普予

雷國明

饑城崇義支部花圈

高容

陶陶酒家

味齋朱

城崇義支部花圈素車

總定花閥素車

**鞍總**會帛金伍百元花圈素

定論堂務襄理諮政决策

過多,及風濕骨窟, 可能補氣補血,强壯

挈領智慧絕倫少達壯行

水有深淺,方能敢

門民治屬支部花陶素車

孫女宗典宗本資意改洱拭張強

榮俊榮顯集就受

· 敏少儀 **试版被** 

> 煥標陳金樂 帝雷家達過 壽意燦安大 忠漢,張變元

何嚴

吳先立、郭倫,黃根源鄉文清、梁甦雲,何祥

方勵强,李鹏,黄子文

林福侃,雷

黄慶彬,鄭肚彬

,伍琛

友服**遇見功效,力**受 尾羓補丸見功效。 忌利埠黄世保,亞省 昂市古峰李濤帝・ 作,服之功效,發到 瞬・茲有美國山旦す 阻埠陳權・雲高華 ,黄應

**億**,若有僑領及親 促道之,变群, 紹,方敢直接來 如未服過~ 捷 安省滑鐵盧大學 眼 專 家

到

身體,可能治夜尿 波,應尾뽼楠丸, S弱無能。 手足困 DRIVING SCHOOL

行社 BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD. 166 E. Hastings, Van. 4,

唐愛護家鄉捐建長堤

**埠關懷族務何其不**靐

根公路

以 崇義總會同人敬敬 新歲空 川 杯酒話 桑麻 後才 奚忍仙遊隨 鐵 去

爲强健身

體之寶

每星期 香港來囘

廉價機位 詳情請面議或電治另有一年期及農曆年探親來回 保証準期起航口 十 九 元

『 **を見・看或明保文・蘇開漢・余耀・劉雲生雲超・黄子文合家・岑茂**昻漢倫母・時化花舗織發行有限公司同型公司全體工友・李慎滿漢朝、雷漢 有虧兒職晨昏定省嗒然愎有虧兒職晨昏定省嗒然愎 希為見諒 紹裘賢光泣輓

家嚴大人雞右

。司公限有豐元

不孝紹箕紹

**淡賢邦** 

資業九元

梁笋,方錫漢

五.

YUEN FONG CO. LTD. 23 MU 3-6858 MU 3-6859 163 E. Pender St.; Vancouver 4, B.C.

台灣蜜柑 新 到

89 - E. Pender Sti Vancouver 4: B. C. Phone 682-2244

大帮 海狗鞭 海海 蜜棗紅棗 送禮糖菓 **狗睪丸** 正亞拉 罐頭食品 五 家庭用具

市架

電話・687-1018

**那公時問:星期一至星期六** 

九時至下午五時华

命

辦專處:喜立定街東區百五十三號

Anthony Lee, O. D. 253 E Hastings

Wo Hardware Co. Ming Pander 12: Ross Cancouver C. R. Si **新作的 \$53-7268** 

有四優点: 工欲善其事 家庭 皆宜置備茶樓 皆宜置備 餃 耐快 用捷 必先利其器

等哥温火拿加 可公阪有草沼利繼 Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7593

各種香煙麻糖設行 言式れ脱跡化街

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

AND COLUMN AND COLUMN

IT.P.Y. Travel Service 11 PENDER ST. E. VANCOUVER: B. C.

Agenta For Orient & Pacific Aug

Phone: 683-5656

**片打街東七十登號** 新打電話或駕臨本社接拾 美金五百五十元 廉價來回香港噴射機票 太平洋旅行社蛛殿路

**請速定位 季到你笑** 

票

QUON ON COMPANY LIMITED

438 Main St., Vancouver 4, B. C.

Telephone: 681-1025 & 681-2733

西契約文件

de la constant de la 人的魔僞,不得不問,自不用背了,孩子。我是查 誰也不得 **應了誓言,和爹爹一般日刎身亡,也當山林南神功,治好手足殘疾,孩兒豆式神功說給俞三伯聽,盼他融會武** 

LRONG KER 630 ALEXANDER ST. VANCOUVER 4, 8. C 電話 : 254-1203

電話 684-1754 Wong Horne Agencies

General Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

> **東報入息稅紙 各種火炬保險** 計文房事務 一管業經紀

HING COMPANY Pender St Vencouve

MI) 4 1021

天豆珠 增數 被 酸 類 魚 魚 珠江蓮藕 珠江诸瓜

上江江 厦 海門門 門 年河扎 網 粉 粉

馬 會計辦事處 即億兆信託公司內

Richard M. Chow & Co.

\*\*什物搬運,有大钱房代客存貯 港移民出入口行極

**資港九龍黃大仙** 

Paul & Paul Co.

歌迎端歌:自然印御另辦到大批新唱片》,这種,人人歌唱片,人人歌唱片,从人歌唱片》

Gordon W. Cumyow 501/Main St.. 週哪 打斷猜由正門入可奏

NOTARY PUBLIC

**梦逢星期四** 龍鳳禮餅

FUNG TEA ROOM 137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 雲吞粥麵 八七九、弍七八五 星期美點 經濟時茶 200月政府牌照

由香港抵雲高率坪定居會港五邑工商會義等醫師任國內及香港行醫爭餘年

**佐治衡東 224**3/2

一人九

不 兪 一 隨 到 去 三 那 口 他 , 伯 日 道 小

中醫余

**廣東中醫學校畢** 

**飞試院衛生部註** 

683-5768 584-3743 684-4822

我沒精道

**基門修理學櫃電爐** 商業凍房設計

洗衣機乾衣機

HO INN CHOPSUEY 79 PENDER ST. F

調師上等

舞首響節

434 Man B Cancours A.S. 阿登图三四册 第册 MU 4-8624

電器 683-4929 應有盡 袍, 及男女晨 自色綉花 中國絲, 杉頭, 婦女絲髮 各色拖鞋 各種 大宗

明達

**承接木工油漆** 實施裝修門及時代化**6**88

私各等大小 電話 《五四、七五四 忠誠爲僑胞服務 六 八 八 五 円 四〇九四 工程

及修理。島鉄質価胞販売の快速サラ・ 誌里冷氣工程 八七式。登〇三九八七式。登〇三九 政治のプ

Sunbeam 新邊

華强 KENWARD ( 481 · olumbia Ave., Vancouver + 5 四三一數 香林比亞奇 览验 684-08219

器,承接大小 粉安當,價格 電力工程, 音機及各種電 是是及性理名 派得误機り

造 榮 批發全球 精製品味 肼咪專家 值台印施 ING WING CO., LID.

450-460 Hastings St., E. Vancouver 4, B. C **多题。2.5.4.7241 式玉图·七式图**赞

建與建築公 RE 8-3422

氏律古星 Gerard Hirsohberg.

年十為達得行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St., W.

情哲電話。253-6544 司 681-8829 司

1-21-3 BEAN SPRONTS DICKSAM LIMITED 324 Alexander Street Vancouver 4, B. C.

電話: 681-8614三 靚鮮 芽 菜 遠近交易 便捷妥當

**B** 眼配錄專家

景修整破姿之舊眼鏡 J. K. CHOW **OPTOMETRIST** 514 Main St., Vancouver 4, B. C. 電話 685-5938

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & KEAL ESTATS 212 KEEFER ST. MA 1-1923

樂意答覆。 此旅館 吳國華辦事處問吳超常,定然餘充銀期,意欲營斯業者講到百元,先交現銀二萬五千元, 月租六百元,取價四萬八千五十三伙,常時賃滿,好批約, 旅館生意出賣 , 位近華埠 吳國華辦事處取 9 好批約

行鍵路委大拿加

The Royal Bank of Canada Main S. Hastings, Vancouver, B.G. Douglas & Pandovs, Victoria S. G.

本行為弦迹意思。學為認的 の事業は一般の音響の **聯勝關灣極百元十八元零五份電美及在海拔與大丘海拔換大〇五五**年 公衡。例等,人事品牌,翻题即及日



WING LUNG BANK LTD.

**经营一切银行票**務 竭誠服務僑胞

港办均設有分行 歡迎函詢委辦

**建居大道中——0至——**四颗

公 興 RON HING CO. 227 KEEFER ST. VANCOUVER 4, B. C. TEL. 683-4918

一律歡迎 味加代 粉厘理 DOLLAR MEAT STORE 266 E. PENDER STREET

TEL 681-1052

美味桂花腸 承接金猪 皮大乳 場場 名琵琶 嫩白切鷄

沉重

式五次號

舖花蓮月

Lisa Florists 6570 Victoria Dr., Vancouver 16 B. C. Bus. 321-1411 Res. 434-1423

備 週 年 生 舗

電話:式五四:七六九六

免費佔 **土庫間格** 裝修油漆 新建重修 歡迎

295 E. GEORGIA ST.,

日: 685-1925 夜: 876-3014 ●清理廢物 O接車行李 代客起貨

Chung Wo Hong Co. Phone: 605 9512

237 Pewel St. Yangguyer B.

酒

Ming's 147 E. Pender St. Tel. 683-4722 682-9957

方面革

Bank of Montreal

址新行分埠華

號八七一街東打片

儲蓄証券

定期存数

**若干服務** 

優厚之

多種利息

本行擁有

大酒樓 W. K. GARDENS

127 E. Pender St., Vancouver, B. C. 電話:大八一、大大四式

地方雅 精美烹調客七十席

238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. G. PAOKE MU 3-3332

江西精美花瓶瓷器 駱駝牌暖水壺 男· 唐山砧板 鷄心紅棗 陝西髮菜 原色蠔豉 歡迎選購 鉛質蒸籠 金錢尤魚 冰霜魚蝦 男女拖鞋



▲本號代理人書火姆房選汽車店 個數公道保證安全(梁於武 )

领导各项涨糖

(黄蜀湖镇)

九百元

Pender Realty & Insurance

- Agencies Ltd. -156 E. PENDER ST., MU 2-1851 Vancouver, B. C.

式千七百元全個一十四萬元 (梁繼武) 图另外有十二相兩易地稱九十五尺年程式萬 田子桃街街角商業模立間大鍋面上下電組存 笠臣街街角東錦每日生意会百六十元平町一 西區亞臣街中型菜舖每日生活一千元餚租工

▲緬街兩年新商業模屋主有各個種房怕文自住和意度六千五百元先交五及元(梁一弘) 衙西贩債十八萬五下元先交五萬元 **十式組十年新權文六組有兩睡院位置四十一** 金年人息一萬式干七百元先交為湖北縣定藏 (学一選) (梁一型)

△近省市定及田开来省台法开第十四年新地震 個十個尺層主平實式萬九千九百元 (架鉄式) 新舊房屋 大小柏文

4 28647

城 鷄 鴨 公司

材國馬:理經 Manager T. Mah 684-1357 : 新電

Mart Poultry Co. 43/ Gore Ave., Vancouver B. C.

腿,圍口鮮蛋,雞蛋 備肥嫩鴨,鮮乳鴿, **興宰獨緣,每日均有** 新鮮肥嫩鷄項,鮮鷄 **制鮮鶏出售,自養常 不公司自置鷄鴨園口** 強館用醫。 零沾批设

FAIRVIEW MOTORS 7th & Heather St., VANGCUVER 9, B C. Phone 872-5545

Oriental Florists

251 E. Pender St.. Vancouver 4, B. C. Tel 681-3448 681-3449 晚間 266.5159

無備工假特各禁扎結大喜花盆四本 在施誠發款穩頭頭婚小雞牌員季號 軟 化精克花具名数花專柏花栽時常 迎願美已概全花花球慶花籍花花備

號十七百二街路跑:址地

電路 大八八・大五二レ 

TOP - VALU FOOD PRODUCTS 136 Powell Su, Vancouver 4, PHONE: 683 0733

超等乾麵日日生鮮

同公運搬安普 P. O. TRANSFER 149A E Pender St.,

Vancouver 4, B. C.

黃炳超會計服務所

RING C WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Service 164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C

電話:682-7561 682-7562 特設電腦計算機助理 每月按時上門服務 物業管理 會月入 計結 事 等 結 項 日夜應命。電式五五。五三三式 永鴻日亮整佑價,電器修理。 英皇電器修理工 **合格牌服,新裝電火** 

花

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITEL

蒸汽炸麵 利鮮温新 花旗覧廳 花旗炸麵 雲吞戴獅 師春捲皮 群患吞皮

八〇一七

PALACE r. PFNDER ST. 752

特別小菜 打牙祭 僑胞服務 南北美点

版七第 THE CHINESE TIMES, VANCOUVER 4, B.C. Tuesday Jan. 18 1972 (Page 7) 首批 和散 侍應生在 相 女 高高呎輪, 高高呎輪, か二、排个 原土間水日 天七六量揚 業史上 皮片 より 極川 推海 ,任 随 庫全部 Ŧi. 力 作敦持有 · 美五四、四四五九 医两四百號每位。 八西七角 經驗西 貨店自 六合 均日 才焜 城崇義 七 106 Water St., Gastown, Vancouver B. C. Tel. 685-1144 做三百元 四金 業部 李 字 林 李 鄭 陳 雷 林 蕭 天 玉 焯 玉 慶 曜 紹 白 關 盛 旅 雄 廉 焜 滿 箕 修 漢 賣 屆職 從優 北給 職員 宴 陳 王 蕭 鄭 今 權 垣 後 員總表會 房 名 四三西三 如意者 有意請來 出 家 租 經於廿三日下 美 麗 華酒樓 MY LAIT GARDEN –9718 ≓Jasper Ave., Edmonton, Alta. 活活百貨公司。資品種類繁多,單是仕女們的 便服,有着各種大小長 短呎碼,適合各樣不同 Ph: 424-7877, 424-2444 Ph: 424-2444, 429-3993 華中央路に逝世同月廿三七一年十式月十七日正午 成東開平縣百合松萠北昇 四執綿素車致送降情高和可蒙宗親戚友世誼等惠賜在協和教堂舉行喪 黄 素 楊 娟 本公司代理:一 週 元 **脚勋美令冢廿元 逢星期六、星期日、茶市** 四香港名師朱垣基主理 水酒樓點心餅食部 粥粉麵飯同時供應 名師精製各式點心 大量海鮮 身材。 價推銷, 同叩謝 這只是介紹活活百貨中 的一種。活活信譽悠久 ,是可靠的百貨公司。 活活百貨公司仕女便服 部在二樓。 胡小嬋胡小娥胡翠根美國羅省胡持燊夫人合家 話 584-5013 • 水貨運 外 順 • 高,有三順历住宿。 上月**沒館生意出賣** 購物請到活活百貨公司 本店主人鄭享為啓 仕女便服部,有最理想 廿五元 的式樣及各種呎碼。 懽迎光臨選購。 新睡房殿,厨房浴圃,上 闡口地址・1171 No. 5 Rd. Richmond, 安公司 35 此 全間屋出租 OLYMPIA THEATRE VAN - CHINA TRADE CENTRE LTD. 2381 E. HASTINGS (Near Manaimo) 550 Main St., Vancouver 4, B. C. 一月十九 二十 二十九 星期三 四 PHONE: 685-0111 VANCOUVER, B. C. 其他各種傢俬俱全,貨多揀擇家庭用具枱,椅,床,地毡,, 霜櫃, 洗衣機, 盤碗機, 袁金榮君可用華語接洽, 顧,不勝感激。茲爲利便起見營業共開十一間,向蒙華友光本公司經營四十餘年,現擴張 專售各名廠彩色電視機,電爐 ,價錢相宜,如蒙光顧,請與 特聘請袁金榮君 MR. JIMMY YUEN 活氏縣電器公司 九四〇八 and, B C. œ 南施書苑 NANCY'S BOOKS STUDIO 土庫三房 戸 123B. E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 123B. E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Pender St., Vancouver 4, Pender St., Vancouver 4, Pender St., Vancouver 4, Pender St., Vancouver 4, Pender St., Va 晚上七時华 施出租 獻隆 映重

120

商業機字

各種燕妹

LTD 3. C

一名種附近

達 旅 運 廉價機票 來囘香港 平到你笑 社 丘龍鄧 錫文瑞 菜清文

四鮮烤麵雪茶物 度門米粉 年糕干 李字龍紅咸疍(保證新鮮) 官條麫 銀絲麫 **搾菜 冬笋** 水仙龍眼 天府花生

糖 鮮中 劇 國 計 食 食 **瓷器** 条葉 原東 原味 葯材成熟

地 100×130尺特來可雅潔三房一 職無上層 五千九百元另點貨,首期《萬七千元便可。 第三房,一流設備,至意住,面對小學,值開 在區,白人業主什貨店連實業急賣,兼有雅灣 ×130 尺特來可轉如近鄰區柏文,首期一萬。 |房一蹦無土庫住宅,月租可收百大,街角孖屋 五另點貨,首期一半便可狀態 商業地大,有停車網通廿萬,每日平均原業,全層住宅六大廳房 · 息充臭業主 · 息充臭業主

以上依禮書 編劍潭 重量劍客 千人號 上下册 三元五

全三册

三元三

682-5284

四元四、秦红艺

六元式字文稿養書

元三

燕山人营

Success Realty Ltd.

**REAL ESTATE & INSURANCE** 450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B. C.

伍澤濂黃秀英事務所

處電話

高皋苦 上官商等

血路 幻影追魂 全四册 全三川 三元四毛五 秦和著 全三册 全三册 全三洲 四元七

= T

柳殿唱外

**人成芸館** 鉄鞋萬里符 全三册 马尼山岩五 全四册 全三册 三元七名五 人元式 秦紅著 東方在咨 慕容美者



<u>加利</u>連市 298-0216



253- (68) TEFF元,自由銀則。厘· 萬七千九有僧講 大量鮮花什誌,一廳三睡房,堅固光猛,首期區大量鮮花什誌,利潤學厚,四千五百元另点貨 大屋 開電,可以改建升屋。首即試環價 下五六尺關電,可以改建升屋。首即試環價 下五



珠江荔枝

油炆笋

陳宗怡 1732-64517 







/33,5743

。另元件五另元除 有,或,有。荷



便知其詳。 格營業代表接洽, 相文商業樓新報, 相文商業樓新報,

代 理燕梳 樓業買賣 房產收租 實事實業燕梳有限公司 如有垂詢

山東雲 大学館

CIM LEK YUEN HING KEE VS Pender St., E. an ourer 4, B. C. Thomas MU 5-9743



開價只二萬三千九百,司住宅三十三尺面積

**取僧二萬六千** 

九地

,屋

法租出

二,朋價只三萬大五牌軍屋,設有爲



不 每包十三元五毛 每包六元九毛五仙

伍澤森









機字按揭 極表歓迎